

Verleih uns Frieden

Martin Luther
(1483-1546)

Forlen os freden, Herre, nu · DDS 711
- dansk versionering: Jørgen Ellegård Frederiksen

Felix Mendelssohn
(1809-1847)

Andante

p

6 *cresc.* *sf*

11 *dim.* *p* *dim.*

16 *Solo (or Full)*

B

Ver - leih uns Frie - den gnä - dig - lich, Herr Gott, zu
For - len os fre - den, Her - re, nu i dis - se

James Gibb editions

Grant us thy peace - Mendelssohn

21

B

un - sern Zei - ten! es ist doch ja
 træng - sels - ti - der! Der er dog in - gen

26

B

kein An - drer nicht, der für uns könn - te strei -
 ud - en du, som for os ar - me stri -

dim. *p*

31

B

ten, denn du, un - ser Gott al -
 der. Vor frel - ser er du a -

dolce

p cresc.

36

B

lei - ne. ne.
 le - ne.

p

41 *p dolce*

S
Ver - leih uns Frie - den gnä - dig - lich, Herr
Lad os ej fryg - te men - ne - sker, som

B
p
Ver - leih uns Frie -
Lad os ej fryg -

46

S
Gott, zu un - sern Zei - ten! Es ist doch
græs er de - res da - ge; men du vor -

B
den, Herr Gott, Herr Gott! Es ist doch ja
te for men - ne - sker, for du vor Gud

51

S
ja kein An - drer nicht, Der für uns könn - te
Gud og ska - ber er, din magt er u - den

B
kein An - drer nicht, kein An - drer nicht,
og ska - ber er, og ska - ber er,

cresc. *dim.*

56

S
 strei - ten, denn du, un - ser Gott
 ma - ge. Lad dig os a - le

B
 der für uns könn - te strei - ten, denn du, un - ser
 din magt er u - den ma - ge. a - le

p *p* *cresc.* *sf*

61

S
 - *p* al - lei ne. fryg - te!

B
 Gott *p* al - lei ne. ne. fryg - te!

p

66

cresc. *f*

70

S *mf* Ver - leih uns Frie - den gnä - dig - lich, Herr Gott, zu un sern
 Hvad mod - gang os kan kom - me til med træng - sel, nød - og -

A *mf* Ver - leih uns Frie - den gnä - dig - lich, Herr Gott, zu un sern
 Hvad mod - gang os kan kom - me til med træng - sel, nød - og

T *mf* Ver - leih uns Frie - den gnä - dig - lich, Herr Gott, zu un - sern
 Hvad mod - gang os kan kom - me til med træng - sel, nød - og

B *mf* Ver - leih uns Frie - den gnä - dig - lich, Herr Gott, zu un sern
 Hvad mod - gang os kan kom - me til med træng - sel, nød - og

76

S Zei - ten! Es ist doch ja kein An - drer
 fa - re, der - med os - Gud kun prø - ve -

A Zei - ten! Es ist doch ja kein An - drer
 fa - re, der - med os Gud kun prø - ve

T Zei - ten! Es ist doch ja kein An - drer
 fa - re, der - med os - Gud kun - prø - ve

B Zei - ten! Es ist doch ja kein An - drer
 fa - re, der - med os - Gud kun prø - ve

81

S
 nicht, vil; der für uns könn te strei - ten,
 vil; sin Søn han ej lod spa - re,

A
 nicht, vil; der für uns könn te strei - ten,
 vil; sin Søn han ej lod spa - re,

T
 nicht, vil; der für uns könn te, der für uns könn te
 vil; sin Søn han ej lod lod sin Søn han ej lod

B
 nicht, vil; der für uns könn te strei - ten,
 vil; sin Søn han ej lod spa - re,

cresc.

86

S
p denn hvi du, du, denn du, denn
 hvi skul - le da fri hvi skul - le

A
p denn hvi du, un - ser vi Gott
 hvi skul - le da un - ser vi væ - re

T
 strei - ten, *p* denn hvi du, du, un - ser da Gott
 spa - re, hvi skul - le da fri vi

B
p denn hvi du, un - ser da Gott, denn du, denn
 hvi skul - le da fri hvi skul - le

cresc.

91

S
 du, un - ser Gott, *dim.* denn du *dim.* al -
 le - da fri, *p* da fri vi

A
 un - ser Gott, *dim.* denn du du al -
 væ - re fri, *p* da fri fri vi

T
 un - ser Gott, *dim.* denn du, denn
 væ - re fri, *p* da fri da da

B
 du, un - ser Gott, *dim.* denn du, denn
 vi væ - re fri, *p* da fri, da da

96

S
 lei ne.
 væ - re!

A
 lei ne.
 væ - re!

T
 du al - lei ne.
 fri vi væ - re!

B
 du al - lei ne.
 fri vi væ - re!